[illegible] des [illegible] (A) F. [illegible] c. A. [illegible] et [illegible] Maurel c. [illegible] c. J. Craver, A. [illegible] V. Lepers c. Gaston Goupil de Planet, [illegible] Chandler c. M.-A. Mahieu, André Dupont c. A. [illegible] Dupont c. Alfred Lemoine, Jean Druelle c. Pierre Prospère, Albert Turlure c. F. Decoster, A. [illegible] Louis Florent c. René Maurel et tous les autres compétiteurs.

NATATION

LA FETE DE NATATION PREPARATOIRE AUX JEUX OLYMPIQUES 1920. — La seconde des manifestations nautiques organisées par la Commission centrale de natation, pour la préparation des jeux olympiques 1920, aura lieu à Tourcoing, le dimanche 30 mai, dans la piscine des Bains municipaux, rue du Printemps.

Les « Enfants de Neptune » qui ont accepté la direction de cette fête sportive se disposent à lui donner un éclat particulier.

Indépendamment des épreuves olympiques où se rencontreront les meilleurs champions Parisiens, Roubaisiens et Tourquennois (hommes et dames), les E.N.T. ont [illegible] des meilleurs clubs belges, le « Brussels Swimming Club », lequel défendra le titre de water-polo à l'équipe première des E.N.T., champions de France. Nous donnerons ultérieurement le programme de cette fête.

TIR

ROUBAIX. — Le Tir Régional (26, rue Pasteur). — Samedi 22 courant, à 20 h., réunion du Comité d'organisation du concours de tir de la fête d'éducation physique et sportive; du Conseil de direction et des commissaires et secrétaires de service. Dimanche 23, de 8 à 12 h., tir d'entraînement pour les sociétaires participant au concours.

WATTRELOS. — Archers de l'Union du [illegible]. — Le dimanche de la Pentecôte aura lieu à 2 h. le tir annuel du Roi de l'année. La Commission compte sur la présence de tous les sociétaires pour cette fête; il y aura 6 oiseaux primés, celui du Roi sera désigné avant le tir.

POIDS & HALTERES

ROUBAIX. — U.R.S.A. (Salle Brasseur, 23, r. Jeanne d'Arc). — Dimanche 23 mai, à 10 h., entraînement obligatoire pour les membres qualifiés pour le Championnat du Nord. Sont spécialement convoqués : Delvarlea, Rys, Vandeputte et Lenderiens.

HIPPISME

LES COURSES A SAINT-CLOUD du 21 Mai 1920

Prix l'Espérance. — 1. Wibis (M. Allemand), pes. 21.50, pl. 15.50; 2. Chevran (Martin), pl. 12.50; 3. Dompteur Lane (Hewet). — Non placés : M. des Près, Idéale.

Prix de la Croix Saint-Jacques. — 1. Duc III (Mac Gee), pes. 72.50, pl. 35.00; 2. Cassie (Lamoure), pl. 41.00; 3. Lisanne II (Brethès). — Non placés : Joyau, Hamilcar, Il ne veut, Givray.

Prix de Verneuil. — 1. Saf (Mac Gee), 14.00; 2. Guesting (Swann); 3. Galatia (Pailleuse).

Prix Swynford. — 1. Le Rapin (Barat), pes. 95.00, pl. 14.50; 2. Sovereign (M. Allemand), pl. 26.00; 3. Sylphe (Sharpe). — Non placé : Imaginaire.

Prix d'Albion. — 1. Orvilliers (M. Allemand), pes. 51.00, pl. 16.00; 2. Haltetis (O'Neill), pl. 15.00; 3. Abel (Lamoure), pl. 14.00. — Non placés : Ohé ! Ohé ! Mérylis, Tlitaki, Persévérance I, Couronne sucrée.

Prix Northeast. — 1. Escurial (Stern), pes. 21.50, pl. 14.50; 2. Sibéra (Dieumann), pl. 21.00; 3. Grillon (Semp). — Non placés : Grand-Vizir, Blue Island.

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — Cercle « Le Progrès », 178 bis, rue de Lannoy, dimanche 23 mai, Chantilly. 100 francs de prix d'honneur. 51550d

— Défilement : Chantilly, le 23, chez [illegible], rue [illegible]; le 23, chez Desfontaine, rue de Tourcoing 116. A chaque concours, 100 fr. de prix d'honneur. Mise 2.25, à fr. pour prix et 1 fr. [illegible]. Les paniers la veille jusqu'à 8 heures. 51560d

— La Mutuelle, Dimanche 23 mai, Chantilly, chez Wattel, 24, rue de l'Hospice, 140 fr. de prix d'honneur. Mise en paniers samedi 22, de 6 à 9 h. du soir. Moyen habituel, plus Lys, Lannoy. 51559d

— Centre et Avenir Réunis : Chantilly, chez Gustave Liénart, 21, rue Hoëdan, à Croix. 51573d

COMBATS DE COQS

LA FESTINOUE. — Dimanche 23 la Pentecôte, concours de 8 coqs organisé par M. F. Kummel. 51[illegible]
— Lundi de la Pentecôte, à 3 h. pour 1.500 fr. Partie sérieuse. 51[illegible]

BOURSE DE LILLE

du vendredi 21 mai 1920

En hausse : Anzin, de 18.000 à 19.400. — Béthune, de 12.375 à 12.400. — Bruay, de 1925 à 1934. — Carvin, de 1100 à 1120. — Clarence, de 720 à 730. — Courrières, de 2655 à 2795. — Crespin, de 248 à 260. — Escarpelle, de 1200 à 1301. — Lens, de 1260 à 1270. — 10° Lens, de 188 à 190. — Liévin, de 4695 à 4670. — 200° Liévin, de 172 à 175. — Lille, de 1650 à 1695. — Meurchin, de 2120 à 2145. — Ostricourt, de 859 à 890. — Thivencelles, de 4060 à 4180. — Vendin-les-Béthune, de 610 à 617. — Vicoigne, de 2400 à 2495. — 10° Vicoigne, de 891 à 895.

Dabrowa (part) de 35.000 à 37.500. — Grabowsky (act.) de 1275 à 1295. — Karpathes (act.) de 1200 à 1290. — Czeladz (act.) de 3900 à 3900. — Omnium (part) de 3000 à 3200. — Polana (part) de 800 à 805. — Potok de 775 à 801. — Wanhova (part) de 625 à 650.

Fives-Lille, de 2400 à 2450. — Chantiers de France, de 750 à 850. — Aciers, de 1270 à 1300. — Senelle-Maubeuge (anc.), de 2720 à 2765. — Constructions d'Arras, de 440 à 445. — Margarinerie de Béthune, de 210 à 215. — Comptoir de l'Industrie Linière, de 1086 à 1095. — Etablissements Pouillier-Longhaye, de 524 à 525.

En baisse : Albi, de 772 à 766. — Albi (part), de 1240 à 1220. — 60° Béthune, de 268 à 267. — Bruay, de 2160 à 2150. — 10° Bruay, de 240 à 236. — Dourges, de 735 à 725. — Maries 30 0/0, de 4980 à 4950. — Maries 70 0/0, de 5440 à 5425.

Bordeni (act.) de 649 à 600. — Bordeni (part) de 1305 à 1160. — Busiamari (act.) de 1675 à 1651. — Dabrowa (act.) de 2375 à 2375. — Karpathes (part) de 38.250 à 32.275. — Polana (act.) de 550 à 541. — Wanhowa (act.) de 1200 à 1195. — Zagora (act.) de 600 à 609. — Zagora (part) de 625 à 584.

Senelle-Maubeuge (nouv.), de 2500 à 2410. — Aciéries de France, de 1215 à 1185. — Denain-Anzin, de 2655 à 2520 (ex-c.). — Kuhlmann, de 1606 à 1550. — Matériel de Transport, de 708 à 705. — Etablissements : Aniche à 4628. — Douchy à 1540. — Pitance à 802. — 20° Maries 70 0/0 à 430. Pouilliers 185. — Verrerie Industrielle 1430.

On cote hors Bourse : Sylva Plana (act.), 6500. — Sylva Plana (part), 4500. — Dabrowa (nouv.), 2275. — Etablissements Agache, 1900.

Tendance meilleure.

MARCHE DES CHANGES A PARIS du 21 Mai 1920

Londres, 53.06; New-York, 13.90; Allemagne, 32 ½; Argentine, 565; Belgique, 104 ¾; Canada, 1240; Espagne, 232; Hollande, 509; Italie, 71 ¾; Norvège, 255; Prague, 25 ¾; Roumanie, 26 ¾; Suède, 296 ¼; Suisse, 245 ¾.

MARCHE DES CHANGES A L'ETRANGER (21 Mai)

Lattres : sur Paris, 54.5[illegible]; Belgique, 51.875. Escompte [illegible], 6 15/16. Prêts à court terme, 6 ½.

Alexandrie, 97 ¾.

New-York : sur Paris, 13.92; Londres, 376.27 ¾; Câbles transferts, 381.75. Sur Bruxelles, 12.73.

Genève : sur Paris, 39.75; Londres, 21.70; Belgique, 42.

Bruxelles : sur Paris, 93.4[illegible]; Londres, 51.90.

Barcelone : sur Paris, 45.[illegible].

Renseignements commerciaux

LAINES. — Le Havre, 21 mai. — Clôture. — Marché calme. Ventes nulles. — Mai, 16.90; juin, 16.00; juillet, 15.30; août, 15.40; septembre, 15.20; octobre, 14.70; novembre, 14.00; décembre, 13.50.

COTONS. — Le Havre, 21 mai. — Ouverture. — Marché calme. Ventes 100 balles. — Mai, 760; juin, 750; juillet, 740; août, 735; septembre, 721; octobre, 710; novembre, 696; décembre, 680; janvier, 675; février, 670; mars, 665; avril, 660.

Le Havre, 21 mai. — Clôture. — Marché calme. Ventes nulles. — Mai, 755; juin, 756; juillet, 743; août, 740; septembre, 730; octobre, 703; novembre, 695; décembre, 685; janvier, 670; février, 665; mars, 660; avril, 655.

New-York, 21 mai. — Ouverture. — Juillet, 35.40; octobre, 35.35; décembre, 34.20; janvier, 33.67.

Liverpool, 21 mai. — Ouverture. — Juillet, 24.67; octobre, 23.60; janvier, 22.84.

Liverpool, 20 mai. — Clôture. — Mai, 24.69; juin, 24.47; juillet, 24.38; août, 24.15; septembre, 23.58; octobre, 23.58; novembre, 23.15; décembre, 23.37; janvier, 22.93; février, 22.39; mars, 22.15; avril, 21.90.

CAFES. — Le Havre, 21 mai. — Clôture. — Marché calme. Ventes : 3.000. — Mai, 274; juin, 268.25; juillet, 262; août, 256.50; septembre, 260; octobre, 242; novembre, 240.50; décembre, 235.50; janvier, 234.75; février, 227.75; mars, 227.

ETATS-CIVILS

ROUBAIX. — Déclarations de naissances du vendredi 21 mai. — Solange Bouvin, rue d'Alger, 85. — Lucienne Vian, rue Ma-Campagne, 47. — Gilbert Marcel, rue Fourcroy, cour Delmazure 3. — Daniel Couthier, rue du Brandebourg, 27. — Rachel Cellier, rue du Danois, 48, cour Dusilain, 17.

Mariages du 21 mai. — Paul Cornille, employé de commerce, rue d'Alma, 24, et Jeanne Turbelin, professeur de musique, rue Léon-Allart, 14. — Emile Lamérin, employé, boulevard de Strasbourg, 120, et Valentine Huyghe, bonnetière, rue Plutarque, 40.

ROSES MARIEES St-Jacques, 213, Colline, [illegible].

Déclarations de décès. — Louis Vanpout, 7 ans, rue Descartes, 48. — Alida Verbeke, 61 ans, rue de Tourcoing, 148. — Julia Pinson, 68 ans, rue Hilaire-Fremaux, 81. — Elise Bousteri, 78 ans, rue d'Inkermann, 45.

WATTRELOS. — Déclarations de naissances du 21 mai. — Flore François, rue de Calais, 7. — Achille Dekeyser, rue de l'Industrie, ruelle Masset, 4. — Simonne Dujardin, rue du Danier, 35. — André Willot, place Saint-Gérard, 1.

Publications de mariages. — Célestin Holvoet, charron, et Laure Dereck, soigneuse. — Louis Amerysse, décorateur, rue Antoinette, à Paris, et Valentine Fontaine. — Jean Flipos, monteur en fer, et Valentine Spriel, surveillante.

Mariage. — Clovis Herchuin et Germaine Vanwenberghe.

FLERS. — Publication de mariage du 21 mai. — Camille Bleuze, serveur d'eau, et Léonie Vermeulen, ménagère.

TOURCOING. — Déclarations de naissances. — Du 19. — Albert Hiltmeyre, rue du Nord, 6. — Du 20. — Georges Hardy, rue Nationale, cour Vinsch, 9. — Paul Hardy, rue Nationale, cour Vinsch, 9. — Jeanne Lemaire, rue Jean-Bart prolongée, 44. — Lucien Ollivier, rue de Châlons, 1. — Du 21. — Denis Descamps, rue de Reven, 23.

Déclarations de décès. — Du 20. — Philomène Duchâtel, 80 ans, sans profession, rue de Marne, 4. — Eugène Verbeke, 8 ans, rue Serpentine, 1. — Louise Bilhaeve, 67 ans, ménagère, rue de Saint-Charles, Bailly, 61 ans, comptable, rue Nationale, 183. — Du 21. — J.-B. Fazetti, 62 ans, plombier, rue Delobel, 25. — Arthur Christory, 84 ans, employé, rue du Tilleul, 15. — Clémentine Gamblin, 60 ans, sans profession, rue de Pontcaud, 30.

Convois Funèbres

Nous avons le regret d'apprendre la mort de Monsieur Arthur CHRISTORY Fils, directeur de la Société Française de Transports Gondrand Frères, de Tourcoing, décédé le 20 mai, à l'âge de 34 ans, des suites d'une maladie contractée au service de la France pendant la grande guerre. Ses funérailles auront lieu lundi matin, 24 courant, à 9 h. 1/2.

Les personnes qui, par oubli, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part, sont priées de considérer le présent avis comme en tenant lieu. 51636

M. Charles MONTIGNY-FLIPO, ex-professeur au Conservatoire, décédé à Roubaix le 20 mai, à 62 ans. Convoi et Service solennels Samedi 22 mai, à 3 heures, église Saint-Sépulcre. Assemblée 12, rue Richelieu, à 2 h. 45. Le présent avis tiendra lieu de faire-part. 51563d

Les personnes qui, par oubli, n'auraient pas reçu de faire-part du décès de Madame veuve Robert BETTREMIEUX, voudront bien considérer le présent avis comme en tenant lieu et sont priées d'assister aux funérailles le Samedi 22, à 9 heures, église Saint-Christophe. 51552d

CREDIT DU NORD

Capital 125.000.000. Versé 31.250.000
Réserves 30.000.000

SOUSCRIPTION AUX
Obligations 6 % nets

COMPTOIR de L'INDUSTRIE LINIERE

Prix d'Emission 500 francs
Intérêt annuel 30 francs nets

(L'insertion légale a paru au « Bulletin des Annonces légales obligatoires » du 17 mai 1920).

L'un des Gérants : Alfred MESSIAEN.

LA HERNIE

N'EST PLUS UNE INFIRMITÉ

pour les blessés qui adoptent les nouveaux Appareils sans Ressort perfectionnés de A. CLAVERIE.

Ce sont des milliers d'attestations que reçoit journellement cette précieuse découverte. Dans notre région en particulier, où la renommée du célèbre Praticien est très répandue, nombreuses sont les personnes qui ont pu, grâce à elle, recouvrer l'intégrité de leur santé et de leurs forces.

C'est pourquoi tous nos Lecteurs atteints de Hernies, Efforts, Descentes, etc., doivent profiter du passage de l'éminent Spécialiste pour lui rendre visite de 9 h. à 4 h. à :

ARMENTIERES, Dimanche 23 Mai, Hôtel du Nord et du Comte d'Egmont Réunis.
HAZEBROUCK, Lundi 24, Hôtel du Nord.
ROUBAIX, Mardi 25, Hôtel de Paris (4, rue de Lille).
St-AMAND-LES-EAUX, Mercredi 26, Hôtel Moderne.
TOURCOING, Jeudi 27, Hôtel Terminus (Buffet de la Gare).
LILLE, Vendredi 28, Samedi 29 et Dimanche 30, Hôtel de la Paix (46, rue de Paris).

Ceintures ventrières et appareils perfectionnés pour toutes les Déviations des Organes de la Femme. — Bas pour Varices.

Corsets Réformateurs contre toutes les déviations et déformations de la colonne vertébrale.

A. CLAVERIE, Spécialiste breveté, 234, Faubourg Saint-Martin — PARIS. 2894

Bénéfices de Guerre
Impôts — Comptabilité
W. VAN AKEN & D. DESMARESCAUX
Exp. Compt., 26, Place Thiers, TOURCOING. [illegible]

FUMEURS DE CIGARETTES!!!
Demandez, Insistez pour obtenir
LE "BLOC LOUIS"
Ceux qui s'y connaissent ont reconnu sa Supériorité
C'EST LE MEILLEUR

Ce Soir avant le repas
UN GRAIN de VALS
résultat demain matin

Palais du Meuble
Salons, Salles à manger, Chambres à coucher
LIVRAISONS RAPIDES EN PROVINCE
EMBALLAGE FRANCO
Catalogue gratuit sur demande
222 bis Faub. St-ANTOINE
PARIS

LE CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE

Société Anonyme
au Capital de frs 120.000.000 entièrement versé
traite toutes les opérations
de Banque et de Bourse,
de Changes Etrangers
d'Avances sur Marchandises
et autres
aux meilleures conditions
et consacre tous ses efforts à la
Reconstitution Industrielle et Commerciale du Nord
53, Rue Nationale — Agence de Tourcoing
Succursale de Lille 12, Place Charles Roussel

Les Etabl. JAMET-BUFFEREAU sont les mieux organisés pour apprendre Sténo, Comptabilité, etc. — 103, Bd d'Armentières, ROUBAIX

Imprimerie du Journal de Roubaix, 71 Grande Rue

MALADIES DE LA FEMME

Toutes les maladies dont souffre la femme proviennent de la mauvaise circulation du sang. Quand le sang circule bien, tout va bien; les nerfs, l'estomac, le cœur, les reins, la tête, n'étant point congestionnés, ne font point souffrir. Pour maintenir cette bonne harmonie dans tout l'organisme, il est nécessaire de faire usage, à intervalles réguliers, d'un remède qui agisse à la fois sur le sang, l'estomac et les nerfs, et seule la

JOUVENCE de l'Abbé SOURY

peut remplir ces conditions, parce qu'elle est composée de plantes, sans aucun poison, ni produits chimiques, parce qu'elle purifie le sang, rétablit la circulation et décongestionne les organes.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes la JOUVENCE de l'Abbé SOURY pour leur assurer une bonne formation.

Les dames en prennent pour éviter les migraines périodiques, s'assurer des époques régulières et sans douleur.

Les malades qui souffrent de Maladies intérieures, Suites de couches, Pertes blanches, Métrites, Fibromes, Hémorragies, Tumeurs, Cancers, trouveront la guérison en employant la JOUVENCE de l'Abbé SOURY.

Celles qui craignent les accidents du Retour d'Age doivent faire une cure avec la JOUVENCE de l'Abbé SOURY, pour aider le sang à se bien placer, et éviter les maladies les plus dangereuses.

Exiger ce portrait

La JOUVENCE de l'Abbé SOURY préparée à la Pharmacie Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les Pharmacies, le flacon : 6 fr. 30, plus impôt, 0 fr. 70; total : 7 francs.

Bien exiger la Véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY avec la signature Mag. DUMONTIER

PUBLICATIONS LEGALES & AVIS DE SOCIETES

Etude de Mᵉ Paul FONTAINE, docteur en droit, notaire à Roubaix, rue Saint-Georges, n° 22.

Modifications aux Statuts

Aux termes d'une délibération dressée par Mᵉ Paul FONTAINE, notaire à Roubaix, soussigné, le vingt-huit avril mil neuf cent vingt, portant cette mention :

« Enregistré à Roubaix (A.-C.), le dix mai mil neuf cent vingt, volume [illegible], folio 22, case 17. Reçu : trois francs, soixante-quinze centimes, décimes compris. — Signé : Brillé. »

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société anonyme dite :

SOCIETE TEXTILE LA CZENSTOCHOVIENNE

au capital de vingt millions de francs, dont le siège est à Roubaix, rue des Longues-Haies, n° 26, a apporté les modifications suivantes aux statuts de ladite société :

Le paragraphe trois de l'article trois des statuts (Objet) est supprimé et remplacé comme suit :

« L'exploitation sous toutes « ses formes de l'industrie du « coton, du jute ou autres « produits textiles en Pologne et en Russie, l'affermage de tout ou partie des « usines, soit par location, « soit par contrat de travail « à façon. »

Le paragraphe trois de l'article sept des statuts est supprimé et remplacé ainsi qu'il suit :

« En cas d'augmentation « du capital par l'émission « d'actions à souscrire en espèces, prévue sous l'article « quarante-quatre ci-après, « les propriétaires des actions « existantes auront un droit « de préférence à la souscription des actions nouvelles; « toutefois, le Conseil d'administration aura la faculté « d'accorder dans l'intérêt « de la société ce droit de « préférence dans les propor- « tions qu'il jugera convenables, à des personnes ou « à des sociétés étrangères à « la présente société. »

« Une expédition de ladite délibération a été « déposée à chacun des « greffes du Tribunal de « Commerce de Roubaix et « de la Justice de Paix des « cantons Est et Ouest de « Roubaix, le vingt-et-un « mai mil neuf cent vingt. »

Pour extrait et mention.
51[illegible] (Signé) : FONTAINE.

Les actionnaires de la Société anonyme dite : AGENCE DE REPRESENTATIONS ET TRANSPORTS AUTOMOBILES, au capital de [illegible] francs, dont le siège est à Roubaix, rue du Grand-Chemin, n° 3, sont convoqués par le Conseil d'administration en assemblée générale extraordinaire à Roubaix, au siège social, 3, rue du Grand-Chemin, lundi 7 juin 1920, à 17 heures.

Ordre du jour :
1. Augmentation du capital;
2. Création autorisée par les statuts de nouvelles parts de fondateur;
3. Modification à apporter aux statuts, notamment à l'article 7, comme conséquence de cette augmentation de capital.
Le Conseil d'administration. 51[illegible]

REMPLOI DE DOMMAGES DE GUERRE

Le JEUDI 10 MAI sera à lieu à la Chambre des Notaires de Lille, 9, rue de Puébla, la vente par adjudication publique du

CHATEAU de FONTAINE

à Croix, avec son PARC de [illegible] (1 are de terrain, sur la MISE A PRIX DE [illegible] FRANCS.

L'indemnité a droit aux dommages dus par l'Etat pour les dommages causés au château et à la ferme dont indemnité a été évaluée par l'architecte des vendeurs, sans aucune garantie, à plus de HUIT CENT MILLE FRANCS, valeur actuelle.

S'adresser pour tous renseignements à Mᵉ Maxime DUBOCQ, notaire à Lille, 62, boulevard de la Liberté. [illegible]

500 FRANCS RECOMPENSE à procurera dans Tourcoing maison employé, seul à 1er rance, libre d'ici septembre. Réponse au bureau du journal, initiales T.B.U. 51[illegible]

5 FRANCS de récompense à qui procurera dans Tg une petite maison d'employé. Loyer payé d'avance. Ecrire au journal initiales T.B.S. 51[illegible]

ON ECHANGERAIT maison à [illegible] quart. Fraterr. contre m[illegible] 25 à 30 fr. Ec. A.Z. jl. 5[illegible]

A VENDRE pr. Gare Rx, propriété conv. à tout commerce, [illegible], industr. mécan., dépôt, [illegible] cochère, vaste magasin rez-de-ch. Prix modéré. — On désirerait acheter nov. centre Rx, maison à usage négoce av. habit., bur., entrée particul. p' auto et bur. — On dem. à repr. ou à louer maisons à usage de tous commerces. — Prendre adresse rue de Mouvaux, 115-116, ROUBAIX, le matin, de 8 heures à 10 heures. [illegible]

ACHETEUR MAISON bourg. préf. cant. N4, lib. d' 1 mois. Off. cond. M.S. au jl. [illegible]

MONSIEUR seul, très sérieux, ch. chambre ou quart. ch. personne, tram., pas ch., et 1 lit suffit. Adr. au journal. [illegible]

JEUNE HOMME sérieux rech. dans centre chambre garnie dans maison bourgeoise. Ecr. init. R.Z. au journal. [illegible]

POUR VOS 6 0/0, propriétaires, adressez-vous à A. Van Wassenhove, 40, rue de l'Espérance, Roubaix. Bureau de 8 à 9 h. 1/2, de 5 à 7 h. 51176

PROPRIETAIRES Pour vos recettes de loyers adressez-vous à A. Van Wassenhove, 40, rue de l'Espérance, Roubaix. 18e année. Bureau de 8 à 9 h. 1/2, de 5 à 7 heures. [illegible]

TOURNAI. — A vendre, belle et grande maison de maître, à avec 50 avec jardin, dépendances, possibilité garage centre ville. — Leschevin, 19, rue St-Martin, TOURNAI. [illegible]

TOURNAI. — A vendre, maison de commerce, Gd'Place, 9 étages, neuve, libre d'occupation. — Pr. adr. 7, rue St-Jacques, TOURNAI. [illegible]

PETITE MAISON à vendre, bien située, à Tg, sans propagation, 600 mètres jardin. Pr. adresse au journal. [illegible]

JE RECHERCHE à Tourcoing maison d'habitat. loyer 1.500 à 2.400 fr. Faire offres T.N.N. au journal. [illegible]

JE RECHERCHE centre Tourcoing, une pièce au rez-de-ch. ou partie de maison p' installer bureau. Faire offres T.R.R. au journal. [illegible]

MATERIEL INDUSTRIEL

[illegible] batteur de 1 m. 20 au peigne et mécaniques Jacquard 504 et 400 crochets Olivier. A vendre. 7, rue de Mouvaux, Roubaix. [illegible]

UNE CHAUDIERE machine à vapeur de 15 à 20 chevaux av. [illegible], à vendre visible en marche. S'adr. 72, rue de la Cloche, Tourcoing. [illegible]

MACHINE A VAPEUR verticale 25 chevaux avec son générateur de 30 mètres carrés et toute la tuyauterie, bâche et réfrigérant. — Machine à vapeur horizontale de 150 chevaux avec son générateur et toute la tuyauterie. Visible en marche. — Un ventilateur p' [illegible]. — Un moteur à gaz et à pétrole, marque « Chaupré », 8 chevaux, avec sa tuyauterie, un ventilateur, un outillage, une plate-forme, et tous accessoires pour fonderie. S'adresser : 1, rue de Constantine, à Roubaix. [illegible]

[illegible] Industriel recherche [illegible] disponibles pour [illegible] Dimensions long. avec volets 125 m/m, diamètre des volets 60 m/m. Rép. au bureau du journal, initiales O.K.G.D. [illegible]

A VENDRE Matériel tissage, métiers à tisser, 20 échappes, etc. S'adr. samedi mat. et mardi, 21, rue Moulin, Rx. [illegible]

INDUSTRIELS Si vous avez des engins avec des câbles de transmission, je me tiens à votre disposition avec des meilleurs spécialistes. Câbles de manille extra en dessous des prix du cours. — COURTOIS J. LAVERGNE, 6, rue Jean-Goujon, Roubaix. 51[illegible]

[illegible] à bobiner, avec [illegible], excellent état, à prendre de suite. Conditions exceptionnelles. Prendre adresse au bureau du journal. 51[illegible]

[illegible], à billes. Expéd. mat. [illegible], 10, r. de Meulemeester, Lille. [illegible]

[illegible] de 600 litres, marque « Vandeputte, Ecole », neuve, n'ayant jamais fonctionné, à vendre. S'adresser à M. Victor [illegible], 12, rue Pierre-de-Roubaix, Roubaix. [illegible]

MOTEURS ELECTRIQUES TRIPHASES toutes puissances, disponibles, L. et F. Duhamel, 20, rue de la Malcense, Tourcoing. [illegible]

MACHINE A BOTS, dresseuses, monteuses, cannetières, floreuses, dévidoirs, à 400 bobines Ryo, contrôles, pompe [illegible], garnett, broches [illegible]. Couteaux, 64, rue du Lannoy, Roubaix. 51[illegible]

UN MOTEUR A GAZ, force 20 à 25 chevaux, état neuf, à vendre. Prix : 14.000 fr. [illegible] Désiré Laurent, Roncq. [illegible]

INDUSTRIELS

COURROIES « 3 LIONS » inextensibles. Manchons cuir spécial « Walch-Over », — R.-L. DELCROIX - DESROUSSEAUX, fabrique à FOURMIES. Télép. 12. Livraison p' courrier. 51[illegible]

TOURS parallèles, disponibles ou livrables à bref délai, tour neufs de première marque, modernes et perfectionnés; à fileter, charioter et décolleter automatiquement; banc rompu et non rompu. E. P. 1000, 1500, 1500, 2000, 2100, 2500, 3000, 3100 et 4100. TOUR REVOLVER, E. P. 1000; broche forée à 75; et autres machines-outils à travailler le métal. Ecr. initiales A.S.O.B. au journal. [illegible]

Force motrice disponible

Machine à vapeur Belleville avec alternateur 200 KVA et chaudière. — 1 machine à vapeur Sulzer, 200 HP, piston valves. — 3 chaudières Mochet, 200 m², 11 kgs. — 1 turbo-alternateur 140 KVA, 220 volts, 50 périodes. — 1 groupe électrogène, mêmes caractéristiques, 50 KVA. — 1 alternateur A.E.G., 150 KVA, 220 volts, 50 périodes. — 1 alternateur Westinghouse, 110 KVA, 220 volts, 50 périodes. — 1 moteur à gaz pauvre Otto-Deutz, 125-140 HP. — 3 moteurs triphasés, différentes forces. — 4 locomobiles ou 1/2 fixe 20 HP, 50, 56, 60 HP. Nombreux autres moteurs à gaz pauvre différentes forces. — 12 moteurs Semi-Diesel, 8 HP. — Livraison rapide des moteurs Semi-Diesel de toutes forces. — Tout matériel vendu avec les garanties les plus sérieuses. — JEAN GATTEAU, 61, rue de la Gare, ROUBAIX. — Téléphone 8-07. — Adresse télégraphique : KTO-ROUBAIX. [illegible]

VENTILATEURS de forges électr. à gd rendement. Comptoir d'électr. G. Millerville, [illegible], rue de Roubaix, Lille; 36, rue de Tournai, Tourcoing. 563

CALORIFUGE ONDULIUM
Breveté S.G.D.G.
Propre, léger, démontable. Pose facile
A. DELEPLANQUE & Cie
Fabricants
22, Boulevard d'Halluin
ROUBAIX 633

INDUSTRIELS
Pour teindre les échevaux de laine et coton, demandez les machines à bâlices
CLEMENT SONTE au BREUCQ-CROIX
Livraison rapide. 606

CYLINDRES CANNELÉS
Pour Filateurs et Peigneurs
GEORGES WILLEM
Rue de la Redoute, [illegible], Rx
Atelier de [illegible] sur fer et acier

DEVIS — EXPERTISES
« Idéal Moteur »
NOUVEAU MODELE
à gaz de ville, essence, gaz pauvre
PRIX AVANTAGEUX
CONSOMMATION REDUITE
MACHINES A BOIS
[illegible]
Comptoir d'Achats
H. DEWITTE
12-16, r. Rapin, Roubaix. 579

FORCE MOTRICE

sûre et économique. Moteurs Semi-Diesel et Diesel 7 à 1.000 chevaux. Nombreuses disponibilités. Fourniture du courant garantie. Prix par cheval-heure 0.05 à 0.12. — Jean GATTEAU, ingénieur, 61, rue de la Gare, à Roubaix. Téléph. 8-07. Adresse télégraphique : KTO, ROUBAIX. [illegible]

MACHINES A BOIS

Scies, raboteuses, mouluriers, [illegible] et machines-outils pour fer, disponibles : Sterens, rue Basse-des-Champs, GAND. [illegible]

GRANDS MAGASINS
A. DEBRAS
Grand'Place, ROUBAIX
Maison possédant le plus grand choix de
VÊTEMENTS
POUR
HOMMES, DAMES & ENFANTS
Costumes, Pantalons, Pardessus, Imperméables, etc...
Costumes pour Dames, Robes, Blouses, Manteaux, Jupes, Jupons, Peignoirs, etc.
IMPERMÉABLES EN TOUS GENRES
Les MAGASINS sont ouverts le DIMANCHE jusqu'à midi.
51548

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOIS

COTONS SALES On demande employé habitant de préférence Tourcoing pour visiter filatures. Ecrire : Paul Dewavrin fils, 36, rue du Tilleul, Tourcoing. 51568

REPRESENTANT actif, sérieux, bien introduit dans la clientèle, serait désireux d'obtenir la représentation pour la Hollande des filatures de laine peignée pour le tricotage en écru, mélanges, couleurs unis et au blanc. — S'adresser sous n° 6[illegible] bureau d'insertions Nedert. Kiosken Mij, Wijnhaven, 65, Rotterdam (Hollande). [illegible]

ASSURANCES Jeune homme, 30 ans, courant br. incendie et accidents, recherche emploi dans bur. Rx-Tg. Rép. init. T.V.V. au journal. [illegible]

BON VISITEUR DE PIECES, sérieux, possédant connaissances spéciales pour direction piqûrage, dix années de pratique, sérieuses références, cherche emploi dans tissage ou rentrage. — Réponse au bureau du journal, sous les initiales T.T.T. 51[illegible]

FILATURE DE LAINES PEIGNEES demande un bon contremaître de retordage, jeune et actif, au courant de la partie, de préférence ancien mécanicien. Adr. au journal. [illegible]

MENAGE sans enfant, mari adjudant retraité, demande place concierge, Lille, Rx ou environs. Faire offres init. E.T. au bur. du journal. [illegible]

ZINGUEURS & MANŒUVRES sont demandés 40, rue Pellart, Roubaix. [illegible]

MENUISIERS sont demandés pour importants travaux dans les environs de Fournes et à Tourcoing. Mahieu, 42, rue de la Malcense, Tourcoing. 51533

DAME PIQUEUSE au chef de piqûrage ayant rempli l'emploi est demandée 7, rue de Mouvaux, Roubaix. [illegible]

APPRENTI MECANICIEN de 15 à 16 ans est dem. 37, rue des 3-Ponts, Roubaix. [illegible]

EMPLOYE sér., actif, s'occuperait chez lui d'écritures, copie, factures, etc. Ecr. init. C.Z. au journal. [illegible]

OUVRIERS et aides-ouvriers sont demandés. S'adr. 16, rue de Croix, Roubaix. [illegible]

TAILLEURS

On demande 1 appièceure et un culottier pour le dehors, un demi-ouvrier et un apprenti pour l'atelier. S'adr. chez Jean GOSSE, 7, rue de Lille, Roubaix. [illegible]

BON CHAUFFEUR DE CHAUDIERES est demandé. S'adr. 97, rue Montgolfier, Rx. 51[illegible]

MENUISIER On demande un jeune homme pour travaux d'usine : cadres, armoires, etc. Adresse au journal. [illegible]

CONCIERGE Veuve de guerre demande place de concierge. S. p' l'Eglise, Halluin. [illegible]

EMPLOYE sérieux et actif cherche emploi dans tissage ou filature. Sérieuses références. Ecr. au bureau du journal, initiales H.Z. [illegible]

DAME Parl. plus. lang. écriture belle et rap., calcul. très vite, cherche emploi p' après-midi. Ecr. O.Z. au jl. [illegible]

BOURSIER Fillette ou garçon est dem. p' mais. modes Lefrons, Bd Paris, 16, Rx. [illegible]

COIFFEUR On dem. bon demi-ouvrier coiffeur. S'adr. 105, r. de Sébastopol, Roubaix. [illegible]

JEUNE HOMME de 15 à 16 a. de bon. fam., est dem. p' déb. dans une import. mais. de la place. Ecr. U.Z. au jl. [illegible]

JEUNE FILLE sommes. sténodactyle est demandée 39, rue de Lannoy, Roubaix. [illegible]

MENUISIERS - EBENISTES sont demandés, de préfér. connaiss. bureaux et meubles américains, bons salaires. S'adr. à M. Jules Neyts, 21, rue d'Isly, Roubaix. [illegible]

FILATURE DE COTON des environs de Roubaix demande bons contremaîtres de préparation. Prendre adresse au bureau du journal. 51[illegible]

QUINCAILLERIE On demande un employé au courant. S'adresser : 75, Grande-Rue, 75, Roubaix. 51545

ON DEMANDE DU PERSONNEL à la Compagnie des Tramways de Roubaix-Tourcoing. Nombreux avantages. Adresser les demandes à la direction : 466, Grande-Rue, à Roubaix. [illegible]

PERSONNE sachant bien coudre est demandée 21, rue des Lignes, Roubaix. [illegible]

COUTURE Bonnes ouvrières et demi-ouvrières sont demandées 7, rue Fermat, Tg. [illegible]

DEBUTANT de 14 à 15 ans est dem. p' trav. bur. et courses. Ecr. 21, r. Espérance. [illegible]

ATELIER DE COUTURE On demande jeune fille connaissant bien pour tenir écrit. facilité et manutention. S'adr. 37, rue Pierre-aux-Chênes, Rx. [illegible]

BOULANGER Très bon 2° est dem. p' Wattrelos. Meilleures références exigées. Pr. adresse au bur. du journal. [illegible]

BRIQUETIERS Equipe est demandée pour machine. S'adresser : 30, rue de Croix, Roubaix. [illegible]

EMPLOYE muni de bonnes références est demandé. Indiquer prétentions. — Ecr. init. N.Z. au journal. [illegible]

EMPLOYE libre deux heures par jour recherche à Tourcoing écritures ou petite comptabilité. Rép. au bur. du journal, initiales T.Z.X. 51[illegible]

MENUISIERS Bons ouvriers sont demandés 22, rue du Bus, Tourcoing. [illegible]

Très bon DEGRAISSEUR pour flanelles, tissé teint, est demandé. Prendre adresse au bureau du journal. 51[illegible]

REPRESENTATION avec dépôt d'une fabrique de [illegible] à coudre pour chapellerie est demandée pour Paris. Ecr. au bureau du « Journal de Roubaix », initiales R.K.O.B. [illegible]

AGENT EN DOUANE est dem. pour maison de transports importante. Référ. et prétent. — Rép. init. L.Z. au jl. [illegible]

[illegible] PAPETIER et apprentis sont dem. Michel, [illegible], rue Lafontaine, Rx. [illegible]

BOUTURE Apprenties et demi-ouvrières sont demandées 12, rue des Arts, Roubaix. [illegible]

BON MECANICIEN sachant tourner est demandé pour [illegible]. Ecrire avec références init. O.T.O. au journal. [illegible]

Ouvrière TRICOTEUSE sach. tr. bien son mét. dem. place, 79, rue Luxembourg, Rx. [illegible]

MONSIEUR actif, instruit, demande emploi quelconque. — Adresse au journal. [illegible]

APPRENTIS Garçons et filles de 13 à 15 ans sont demandés 22, rue St-Antoine, Rx. [illegible]

OUVRIERS de toutes catégories sont demandés par l'Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing. — S'adresser au dépôt des Tramways, à Marcq-en-Barœul (Tramw. Mongy). 51[illegible]

FILATURE DE COTON demande bon surveillant de renvideurs à filer. S'adresser : 3, rue Cuvelle, Roubaix. [illegible]

JEUNE FILLE de 13 à 14 ans est demandée pour faire les courses. Se présenter 33, rue des Lignes, Roubaix. [illegible]

BON CHAUFFEUR (pas automobiliste) est demandé 20, Bd de Mulhouse, Roubaix. [illegible]

EMPLOYE sérieux désire s'occuper dommages de guerre, dossiers particuliers ou industriels pendant loisirs. Ecr. au journal, init. T.L.L. [illegible]

DES JEUNES GENS de 13 à 16 ans, désirant apprendre un métier sont demandés. S'adr. 2°, rue de la Redoute, à Roubaix, à 11 h. 30. [illegible]

FILATURE DE COTON importante filature demande bon contremaître pour batteurs et cardes. Faire offres avec références au bureau du journal, initiales P.T.C. [illegible]

SOIGNEUSES de cannettes à filet et [illegible] sont demandées de suite. S'adr. 28, rue de la Gare, Croix. 51[illegible]

JEUNES FILLES sont demandées pour apprendre à piquer. S'adresser : 24, rue de la Redoute, Roubaix, le matin à 7 heures. [illegible]

APPRENTIES On demande apprenties de 13 à 17 ans. 15 bis, rue Carpeaux, Roubaix. [illegible]

CHAUFFEUR D'AUTO, 40 ans, 12 ans pratiq., dem. place p' touriste ou camion. S'adr. 7, rue du Caire, Rx. [illegible]

Un 1er BOUTONNIERISTE sont dem. p' travail sur drap. S'adr. 13, r. Hospice, Rx. Manufact. Elbeuv. de bas. [illegible]

CONTREMAITRE de préparation de cardes, très sérieux, dés. changer. Irait à l'étranger. Meilleures référ. — Fournier, rue du Tilleul, cour Fonneaux 27, Roubaix. [illegible]

ON DEMANDE pour travaux urgents devant durer quelques mois : 1° Débutant ayant bonne écriture; 2° Employé ayant connaissances générales de la partie immobilière p' métrés et vérifications; 3° Employé sérieux au courant du matériel textile filature et tissage, articles industriels, tuyauteries, etc.; 4° Employé sachant bien et calculant vite. Situations intéressantes suivant capacités. Discrétion garantie. Ecr. Y.Y. bureau du journal. [illegible]

FEMME DE JOURNEE est demandée tous les matins 10, rue du Moulin, Tourcoing. [illegible]

BONNE est demandée. — S'adresser : 10, rue de Tournai, 1°, à Tourcoing. [illegible]

CUISINIERE et FEMME DE CHAMBRE sérieuses sont demandées par ménage sans enfant. S'adr. de préfér. le mat. 20, rue des Fleurs, Tg. [illegible]

SERVANTE-Gouvernante de 30 à 40 ans est dem. p' m' seul. Bar. référ. F.Z. au jl. [illegible]

DAME SEULE, service léger, demande fille à tout faire et sachant coudre. 38, rue des Fabricants, Roubaix. [illegible]

UNE SERVANTE de 16 à 18 a. une 1re p' la lessive. 1' les mar. sont dem. 79, rue du Fresnoy, St-Sauv., Tg. [illegible]

UNE SERVANTE pour service personnes est demandée. — Adr. 14, rue des Orphelins, dans l'après-midi. 51[illegible]

SERVANTE assez forte est demandée boucherie-charcuterie, place du Sapin-Vert, 30 à [illegible]. [illegible]

CESSIONS ASSOCIATIONS COMMANDITES

ASSISTANT dispos. capitaux s'intéresserait ou achèt. petite affaire indust. encore sérieuse. Intermédiaires s'abstenir. Ecr. au bur. du jl, init. B.Z. [illegible]

A CEDER Beau café bien situé, rue gd passage, près bureau octroi, bonne vente. Pr. adresse 119-114, rue Mouvaux, Rx, le mat. de 8 à 10 h. 52795d

DISPOSANT 80.000 FR. rech. associat. ou reprise dans affaire industr.; pas d'aff. à créer. Ecr. init. K.Z. au journ. [illegible]

Etude de Mᵉ Frédéric DEVAUX, notaire à Tourcoing (successeur de Mᵉ Jacques Thery).

Suivant acte reçu par Mᵉ Frédéric DEVAUX, notaire à Tourcoing, le 4 mai 1920, M. Edmond THIEFFRY, entrepreneur, et Mme Clémentine dite Valentine DESCAMPS, son épouse, demeurant ensemble à Tourcoing, rue de Mouvaux, n° 183, ont vendu à M. Emile DE JUMNE, rentier, et Mme Marie Versyck, son épouse, demeurant ensemble à Roubaix, rue Descartes, n° 79, le fonds de commerce d'entreprise de construction exploité par M. THIEFFRY, à Tourcoing, rue de Mouvaux, n° 183, comprenant la clientèle et l'achalandage y attachés, les différents objets mobiliers et le matériel servant à son exploitation et le droit aux réparations pour dommages de guerre subis par ledit fonds, aux prix, charges et conditions énoncés audit acte.

Les oppositions devront être faites à peine de forclusion dans les dix jours de la seconde insertion et seront reçues à Tourcoing, en l'étude de Mᵉ DEVAUX, notaire, rue de Tournai, n° 55, où domicile est élu.

Pour seconde insertion.
50822 (Signé) : F. DEVAUX.

Etude de Mᵉ BAYART, docteur en droit, notaire à Roubaix, 42, rue Neuve.

CESSION DE DROITS SOCIAUX

Aux termes d'un acte reçu par Mᵉ Bayart, notaire à Roubaix, le 25 avril 1920, enregistré, Mme Marie PENNEL, veuve de M. Henri BAYART, entrepreneur à Roubaix, rue de St-Quentin, 90, a cédé à M. Henri BAYART fils, entrepreneur à Roubaix, les droits et parts lui appartenant dans la société en nom collectif « BEGHIN-BAYART », ayant pour objet l'exploitation d'un établissement de maçonnerie, et dont le siège est à Roubaix, 135, rue de Lannoy, avec effet à compter du 1er avril 1920.

M. Henri BAYART fils aura les mêmes droits, avantages et obligations que M. BEGHIN dans les termes du pacte originaire.

Par dérogation au pacte social, chaque associé pourra demander la dissolution de la société tous les 5 ans à partir du 1er avril 1920, moyennant prévenance donnée six mois à l'avance par écrit.

Une expédition de ladite cession a été déposée le 11 mai 1920, à chacun des greffes du Tribunal de Commerce et de la Justice de Paix des cantons Est et Ouest de Roubaix.

Pour extrait et mention.
51[illegible] A. BAYART.

CESSION DE FONDS DE COMMERCE
Première publication

Suivant acte sous seings privés en date du vingt-huit avril mil neuf cent vingt, Monsieur Gustave Ribon, marchand boucher, demeurant à Tourcoing (Blanc-Seau), 95, rue de Mouvaux, a cédé à Monsieur Pierre-Marcus, marchand boucher à Evergem (Belgique), son fonds de commerce de marchand boucher, sis à Tourcoing (Blanc-Seau), rue de Mouvaux, 95.

Les oppositions au paiement du prix seront valablement formées dans les dix jours qui suivront le deuxième avis, au domicile élu par les parties, à Tourcoing (Blanc-Seau), 95, rue de Mouvaux.

Signé : Gustave RIBON. [illegible] Pierre MARCUS.

BREVETS D'INVENTION

Les propriétaires des brevets français suivants désirent s'en rendre de quelque manière que ce soit et à des conditions raisonnables, avec des industriels établis en France, en vue d'en assurer la mise en œuvre et l'exploitation dans ce pays :

N° 495295. — (S. A. des USINES et ACIERIES ALLARD). — Train de roues à rouleaux.
N° 497384. — (INTERLOCKING RIM et WHEEL Co.) — Perfectionnements relatifs aux roues pleines.
N° 500250. — (J. M. KROYER). — Perfectionnements relatifs aux tracteurs.
N° 496617. — (BUSHNELL MAGNETO Co.) — Perfectionnements relatifs aux magnétos.
N° 455[illegible]. — (F.-H. TERY, H. M. BIGWOOD et Bid BROTHERTON, TUBES et CONDUITS Ld.) — Perfectionnements aux boîtes de dérivation ou accessoires analogues pour canalisations électriques.
N° 467[illegible]. — (J. G. WEBB). — Procédé et appareil pour réduire les métaux par l'intermédiaire d'un arc électrique.
N° 458817. — (C. PEARSON et G. C. St-LOUIS). — Perfectionnements relatifs aux aéroplanes.
N° 418330. — (G. L. DAVIES et W. K. WINDSOR-RICHARDS) — Procédé pour le traitement d'hydrocarbures liquides.
N° 453965. — (Id.) — Perfectionnements apportés à la fabrication de peinture ou produits similaires.
N° 471877. — (T. FUJIYAMA). — Procédé pour la fabrication de composés azotés.
N° 454[illegible]. — (G. C. SEIDLER). — Perfectionnements apportés aux appareils photographiques.
N° 454595. — (M. DE FRANCE et R. ANICAUX). — Semelle hygiénique et antiseptique en format et procédé d'imprégnation.

S'adresser à l'OFFICE DES INVENTIONS, L. DUVINAGE, 8, Rue Sainte-Gudule, à Bruxelles. 51[illegible]

BREVETS
OBTENTION EN TOUS PAYS
PAR L'OFFICE DES INVENTIONS
DUVINAGE-BRUXELLES
[illegible] ans de pratique - 1res Références

LIEUX DE VILLÉGIATURE ET STATIONS BALNÉAIRES

Maisons Recommandées

LA PANNE PLAGE

si connue et si renommée, est à jamais célèbre par le séjour prolongé qu'y fit la famille royale de Belgique pendant les années terribles. A proximité des champs de bataille et de la région de l'Yser, La Panne est un vrai centre d'excursions; ses hôtels et villas restaurés offrent aux villégiateurs le confort moderne, tandis que ses dunes boisées et sa plage immense attirent les touristes par leurs attraits. [illegible]

CAP GRIS NEZ

FÊTES DE PENTECOTE Allez au Cap Gris-Nez, Phare, 1er ordre, plage pittoresque. HOTEL-RESTAURANT DE LA SIRENE, face mer. Confort. Garage. 44[illegible]

OSTENDE

Le Splendid Hôtel — HOTEL KURSAAL & BEAU SITE — OUVERTURE [illegible] MAI. [illegible]

Hôtel Royal Belge — [illegible] à côté du Kursaal. [illegible] Digue de Mer, Ostende. [illegible]

KNOCKE-sur-MER

Grand Hôtel du Rivage — à 2 minutes de la mer et de l'arrêt du tram. Serv. petites tables. Cuis. soign. Prix modérés. Prop. V. De Bruk-Ragaert. 21

Suivant acte s. s. p. en date du 18 mai 1920, M. Auguste Vancoorbuyne a vendu à M. et Mme Gillodts-Samers, le fonds de commerce de pâtisserie-confiserie qu'il exploite 36, Grande-Rue, à Roubaix. Domicile élu 36, rue Lhomond, à Tg, où toutes les oppositions seront valablement reçues jusqu'au 8 juin 1920. [illegible]

Contentieux Tourquennois Henri OPSOMMER
[illegible], rue de Gand, Tourcoing
Première publication

Par acte s. s. p. du 18 mai courant, Paul Morel, épicier-mercier, 134, rue de l'Epinette, à Tourcoing, a vendu à sœurs Denis-Clais, 98, rue de l'Espérance, à Tg, le fonds de commerce qu'il exploite à l'adresse ci-dessus. Oppositions, 38, rue de Gand, Tourcoing. 51[illegible]

CYCLES, AUTOS

COUPÉ CITROËN, Carrosserie de luxe, 4 places, éclairage et démarreur électriques, 5 roues amovibles. A céder cause double emploi. Lagnon, 14, r. Ferlin, [illegible]. [illegible]

CAMION AUTOMOBILE 5 tonnes, état neuf, à vendre cause départ au régiment. Pr. adr. au bur. du journal. [illegible]

A VENDRE Moto side-car [illegible] HP en bon état. S'adr. samedi matin et mardi, 17, rue du Moulin, Roubaix. [illegible]

A VENDRE Camion Renault 3 tonnes, état neuf et bandages neufs, à visiter. [illegible], rue Pellart, Wattrelos. [illegible]

A VENDRE Camion auto 4 t., carrosserie 4 x 2,20, 6[illegible] 34, r. St-Jacques, Tg. 51[illegible]

SUPERBE OCCASION Moto 4 cylindres F. N., excellent état. Visible samedi après-midi et dimanche [illegible], rue du Collège, Roubaix. 51[illegible]

2 ARIES GARNIERS, 1 Mass Quad tracteurs, 1 camionnette A.S. 6 roulant, neuve; 1 camionnette Opel, 1.500 kgs, chez A. Hennerate, 126, rue Carnot, Wattrelos. [illegible]

A VENDRE D'OCCASION Une remorque auto, 4 roues, max. 4 tonnes; une remorque auto à [illegible], max. 2 tonnes; une bicyclette américaine, marque « Columbia », état neuf. — S'adresser : 44, rue du Midi, Tourcoing. [illegible]

Pneumatiques

et chambres à air neufs de toutes dimensions. G. VENANT 48, rue de Lille, Rx. [illegible]

MOTO D'OCCASION 4 HP, magnéto, moteur « Zedel », bon état, à vendre au plus off. cause dép. 141, r. Epeule. [illegible]

Ecole de Chauffeurs

[illegible], Place [illegible] 21, [illegible] Reims, Rx. [illegible]

BELLE OCCASION Vélos homme et dame, roue libre, frein, première marque, n'ayant pas roulé, à vendre bas prix. 13, rue de l'Alma, Roubaix. [illegible]

2 SUPERBES BICYCLETTES Peugeot et Griffon, Le Français, d'avant-guerre. État neuf, à vendre. Adresse au bureau du journal. [illegible]

Camions, Camionnettes et Torpédos

A VENDRE
BERLIET - DELAHAYE
FIAT - ARIES - DE DION
S'adresser : AUTO-PALACE, 40, rue d'Alsace, 40, ROUBAIX
FIAT, place 12 B.L., 15 T [illegible] [illegible]

ON ACHETERAIT d'occasion chaise pour [illegible]. — Faire offres : 17, rue [illegible], Roubaix. [illegible]